

HOOVER®

Lightweight Cleaner with Powered Nozzle

Owner's Manual

English → pp. 1-8

Español → pàg. 9-12

Français → p. 13-16

Thank you for selecting a HOOVER product.

This cleaner inspected and packaged carefully before being shipped from the factory. If you should happen to need assistance during assembly or operation call

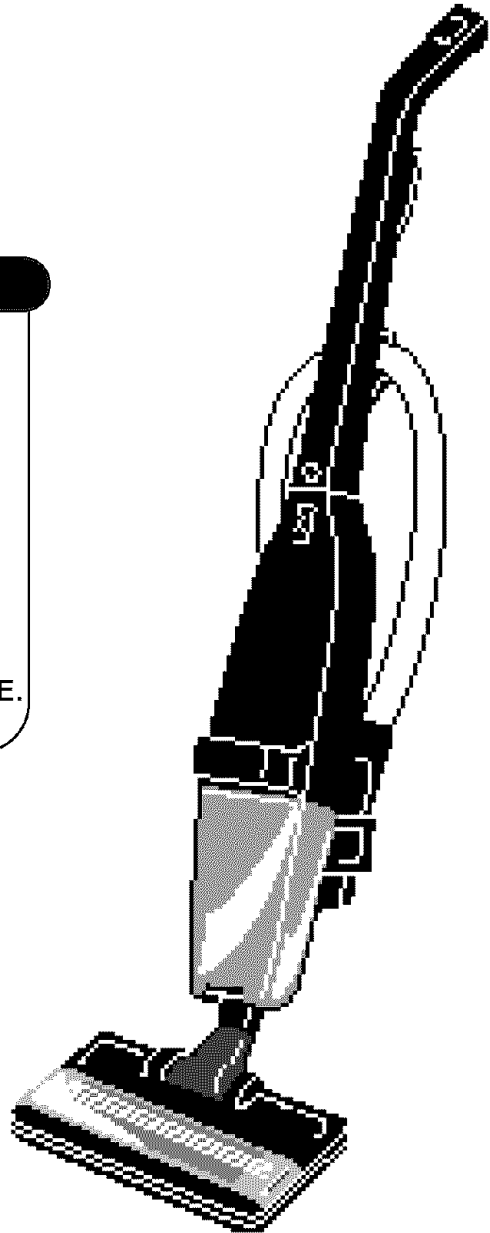
Visit us online at www.hoover.com to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button) or

1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

1-330-499-9499 to speak with a representative in our Consumer Response Center.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Review this manual before
operating cleaner.



Fill in and retain

The model and serial number are located in the middle of the back of the cleaner body.

For your personal records, please enter the COMPLETE model and serial number in the spaces provided and retain this information.

Your cleaner is model _____

and has serial number _____

It is suggested that you attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Hoover product.

Index

Assembling Cleaner.....	3-4
Cleaner Descriptions.....	3
How To Use.....	4-5
Carrying handle.....	5
Hose and Tool.....	5
ON-OFF Switch.....	4
Powered Nozzle.....	4
Storage.....	5
If You Have a Problem	7
Service.....	7
Important Safeguards.....	2
Maintenance	5-7
Belt.....	7
Brush Roll.....	6-7
Dirt Cup.....	5-6
Lubrication.....	7
Powered Nozzle.....	6
Secondary Filter.....	6
Warranty.....	8

© 2002 The Hoover Company
www.hoover.com



Important Safeguards!

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Warning: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner and the filter.
- Do not use without dirt cup or filters in place. When picking up very fine materials such as powder, depress bag cap, shake filter bag and empty dirt cup often.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by The Hoover Company; others may cause hazards.

Save these instructions!

1. Assembling cleaner

Questions or Concerns?

The Hoover Company wants to quickly resolve any concerns about your cleaner or questions regarding its use. Look on the list provided with the product for your local Hoover Factory Service Center or in the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" for the nearest Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot) or call:

Visit us online at www.hoover.com to find the service outlet nearest you (click on the "Service" button)

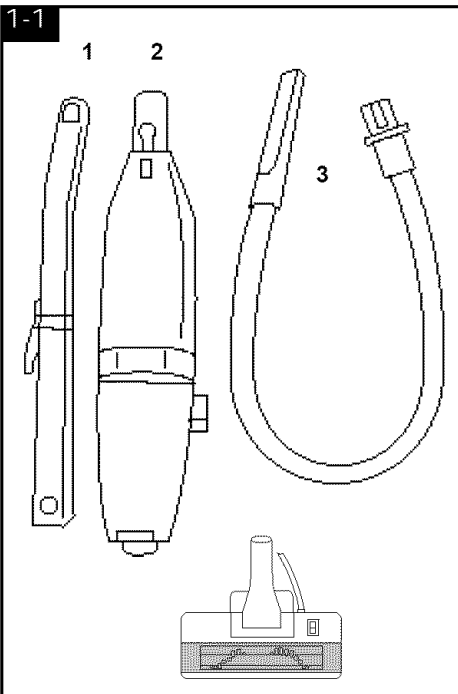
OR

1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only)

OR

1-330-499-9499 to speak with a representative in the Hoover Consumer Response Center.

Carton contents



Unpack cleaner from carton, remove all cardboard and identify parts shown.

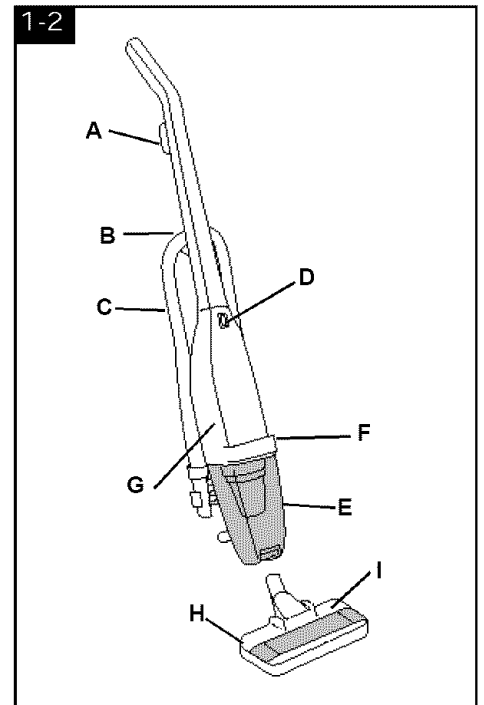
1. Handle section
2. Cleaner body
3. Hose with tool
4. Powered nozzle

Cleaner description

The assembled cleaner will look like the drawing.

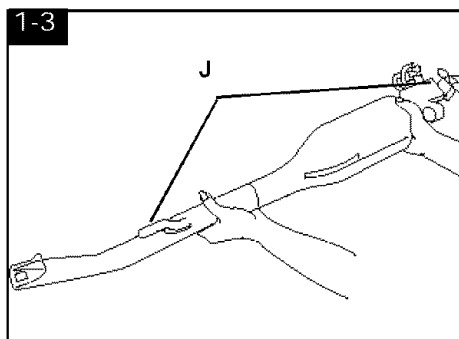
- A. Cord hook
- B. Hose hook (some models)
- C. Hose (some models)
- D. ON-OFF switch
- E. Dirt cup
- F. Carrying handle
- G. Cleaner body
- H. Powered nozzle with Brush View Window
- I. Brush roll ON/OFF switch

This cleaner is intended for household use.

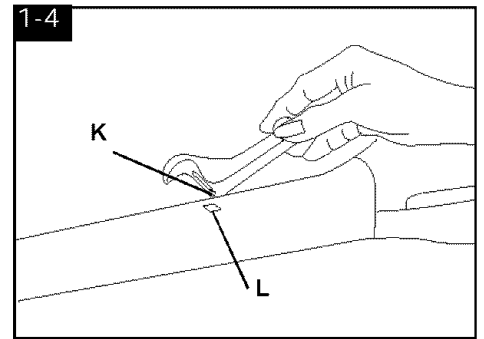


Attach handle

Remove the tape securing the hose hook and screw to the handle. A Phillips screwdriver is needed for assembly.

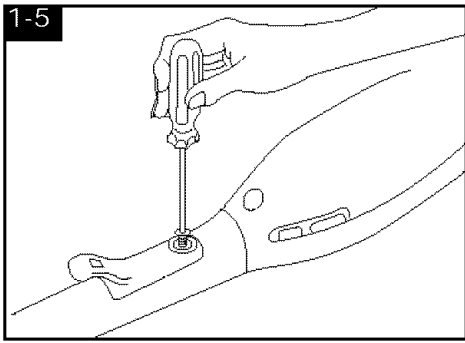


With cord hooks (J) upward, slide handle onto cleaner body.

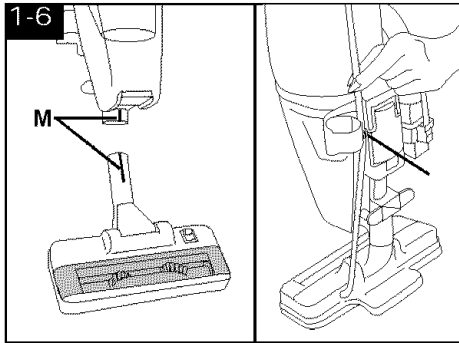


Place hose hook on handle by first inserting tab (K) into slot (L).

Continued →

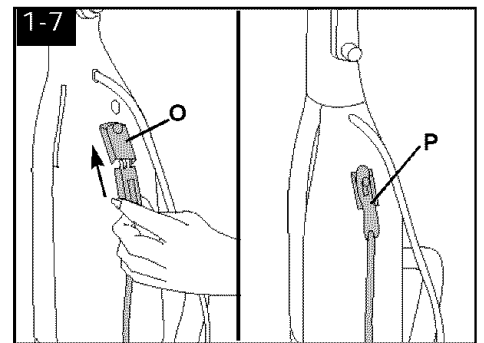


Insert screw and secure handle to cleaner body.

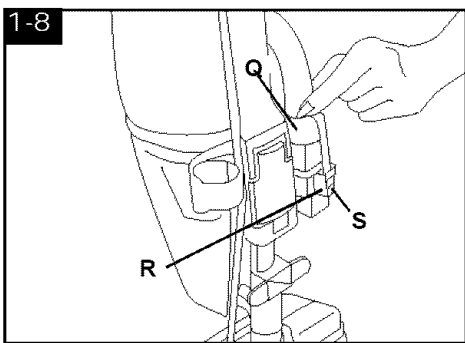


Attach nozzle

Line up raised rib (M) on front of nozzle with raised rib just above opening on cleaner. Push nozzle securely into cleaner.
Push nozzle cord into clip (N) at back of cleaner.

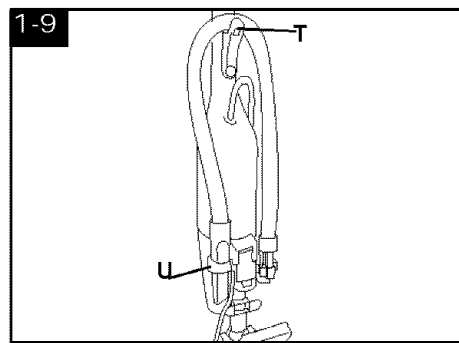


Insert nozzle plug into receptacle (O) on back of cleaner. Push plug firmly to ensure it is fully inserted.
Button cord strap (P) onto receptacle.



Attach hose and tool

Facing the back of the cleaner, position hose connector (Q) into holder (R) on right side of cleaner body making sure latch (S) is inside holder.



Loop hose over hose hook (T) and position tool into holder (U) on other side of cleaner body.

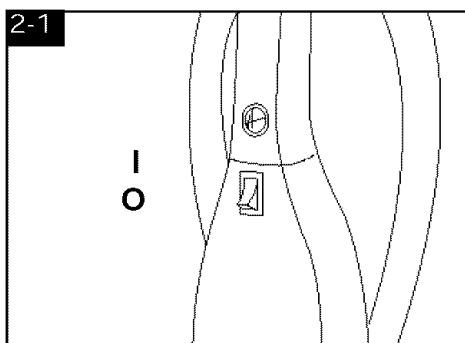
2. How to use

Operate cleaner only at voltage specified on data plate located on back of cleaner motor housing.

Polarized plug

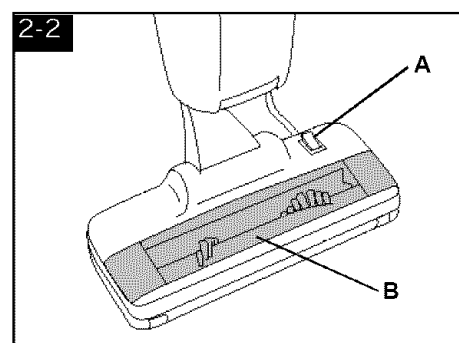
To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Plug cord into electrical outlet. Your cleaner is now ready to operate.



ON-OFF switch

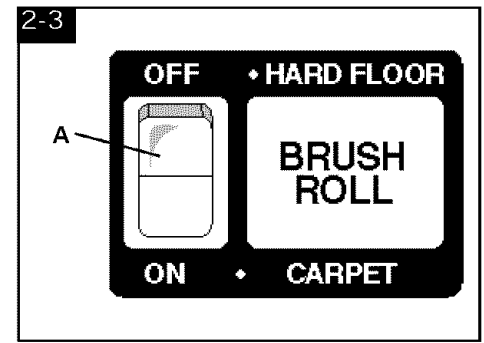
Press switch down to turn **OFF (O)**; press switch toward handle to turn **ON (I)**.



Powered nozzle

The powered nozzle has a Brush Roll Switch (A) which allows you to turn the brush roll ON or OFF during quick pick-ups and light cleaning on hard surface floors, carpet and rugs.

The brush roll is visible through the Brush View Window (B).



Carpet/Rug cleaning

With cleaner turned ON, push Brush Roll Switch (A) on nozzle to ON/CARPET.

Hard surface floor cleaning

With cleaner turned ON, push Switch (A) to OFF/HARD FLOOR.

Cleaning under low furniture

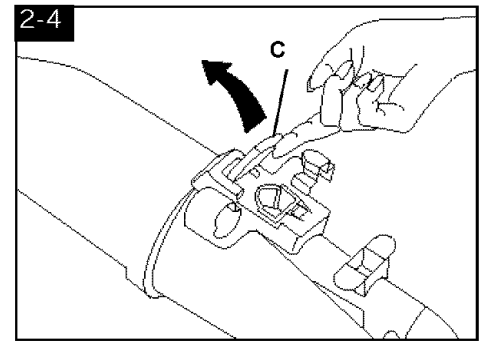
Your cleaner has been designed to do an effective job cleaning under low furniture and in hard to reach areas. Lower handle toward the floor and proceed with back and forth motion.

Hose and tool

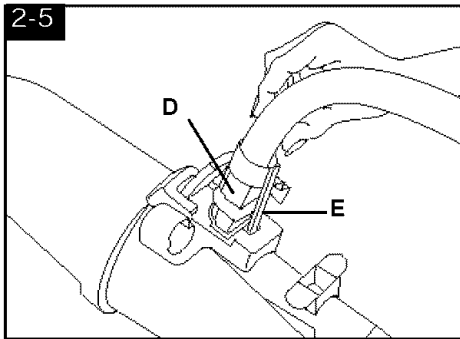
Turn cleaner OFF before attaching or removing hose.

The hose and tool may be used for cleaning in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

Lay cleaner on floor with backside up. Remove hose connector and tool from holder.



Lift hose door (C) upward.

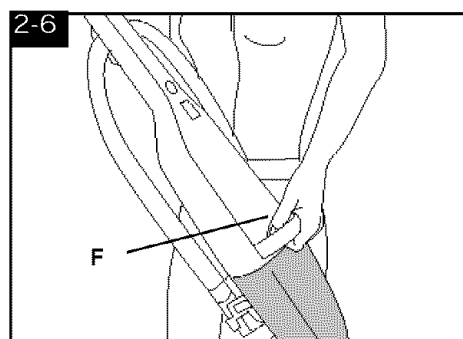


Insert hose connector (D) until it snaps into position. Suction will automatically be diverted to the hose when cleaner is turned on.

To remove hose, press latch (E) on hose connector and pull outward.

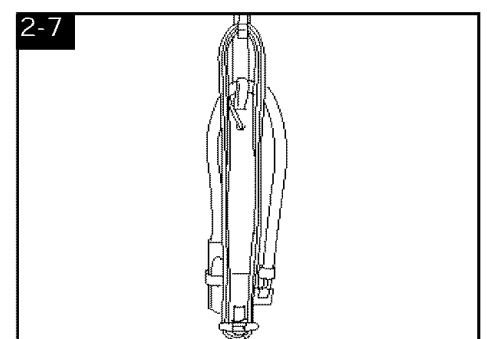
Note: Hose must be removed from hose door when cleaning carpet and floors to insure proper cleaning.

After using the hose and tool, place them back in the holder as for storing.



Carrying handle

For your convenience a carrying handle (F) is provided to assist in moving the cleaner and when cleaning stairs.



Storing cleaner

When cleaner is not in use, wrap cord around cord hooks and place hose and tool in holder as shown.

For your convenience, cleaner may be hung on a hook from opening at top of handle.

3. Maintenance

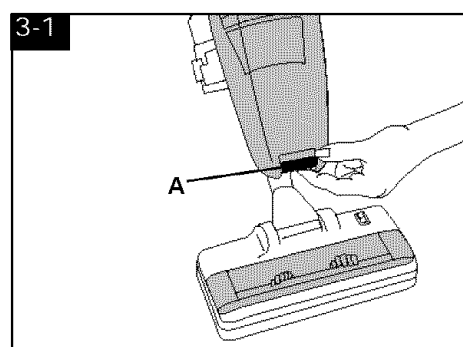
Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

Dirt cup

The dirt and debris picked up by the cleaner is deposited into the dirt cup. **It is recommended that the dirt cup be emptied after each use.**

When empty, the cup can be cleaned with a damp cloth or rinsed with water. Be sure cup is dry before reusing.

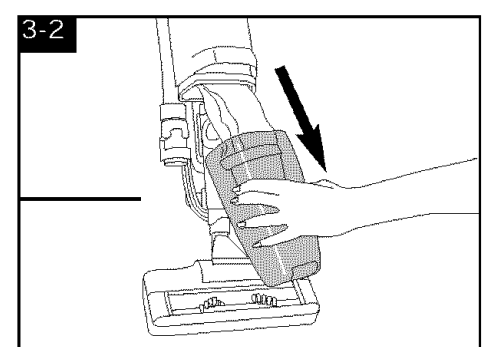
The filter and cyclonic cone assembly, located inside the cup, prevents small particles from entering the motor chamber. However, **very fine materials, such as face powder, cornstarch and fireplace ashes, picked up in large quantities can seal the filter and cause a loss of suction. When using the cleaner for this type of dust, empty cup often.**



How to empty dirt cup

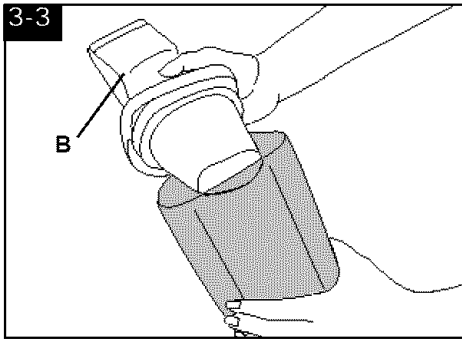
Disconnect cleaner from electrical outlet.

Lift latch (A) at bottom of cup to release cup.

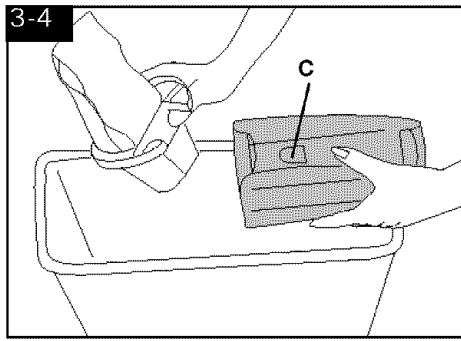


Grasp cup and pull forward to remove it from the cleaner.

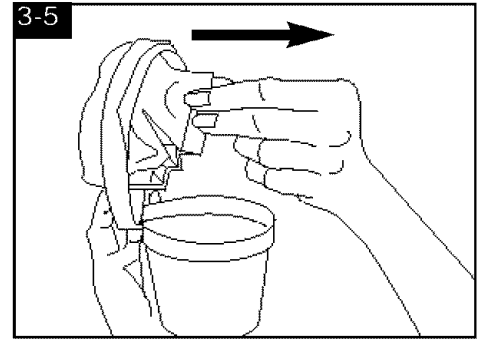
Continued →



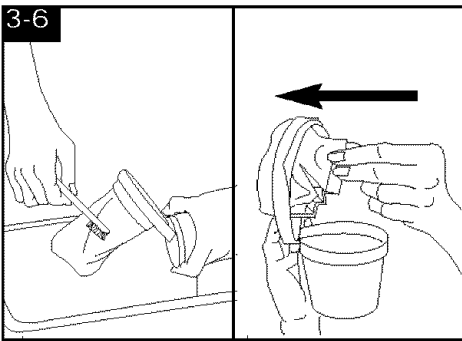
Remove filter (B) from top of cup.



Empty cup, making sure to hold cup with dirt port (C) facing up.



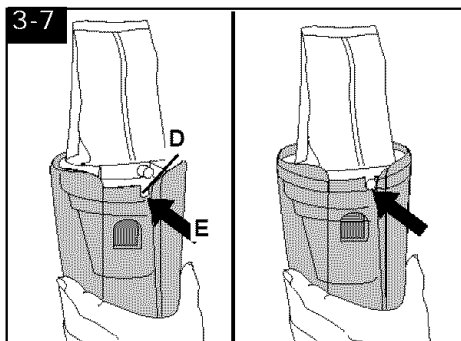
Pivot cyclonic cone away from filter and push filter inside out through filter frame.



Brush the surface of filter to remove any clinging litter. (Filter and cone may be washed in warm water. They must be **completely dry** before replacing in cleaner. **Do not use cleaner without filter and cone in place.**)

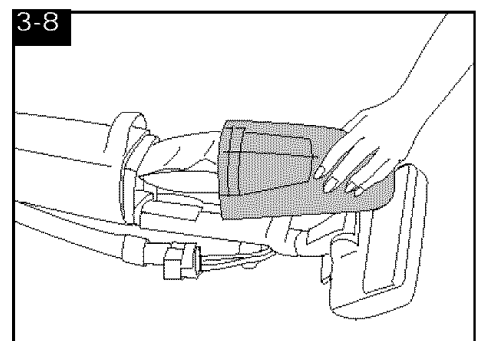
Push filter back through frame and pull it right side out.

Pivot cone back into place.

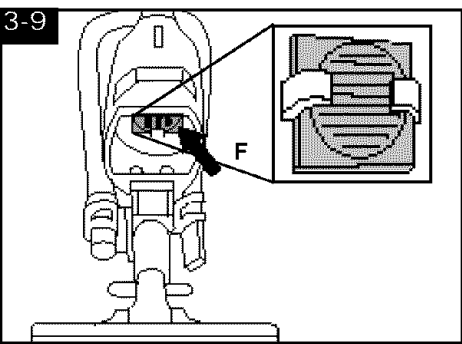


Place filter assembly **on top** of cup as shown and push frame fully into cup.

Tab (D) on the frame fits down into slot (E) in the cup.



Slide filter assembly into cleaner body and latch cup into position.

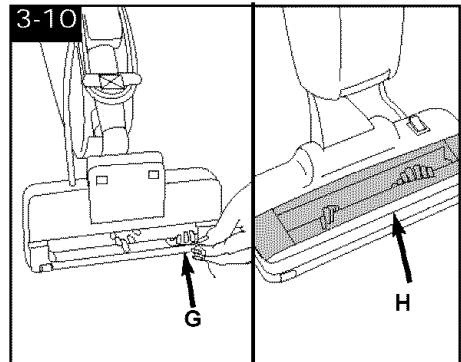


Secondary filter How to clean

Disconnect cleaner from electrical outlet.

The secondary filter (F) protects the motor from dirt particles and does not need to be removed for cleaning.

The filter is located on the inside top of the cleaner body and can be seen when the dirt cup and filter are removed. When the filter becomes dirty, it can be cleaned by wiping it off with a damp cloth.

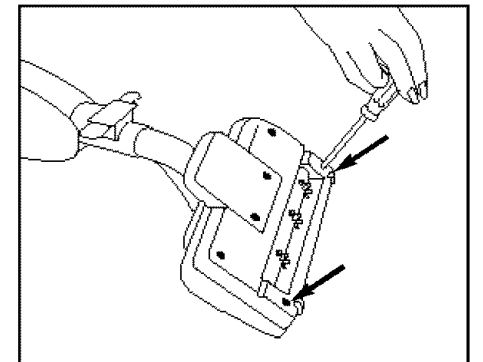


Brush roll

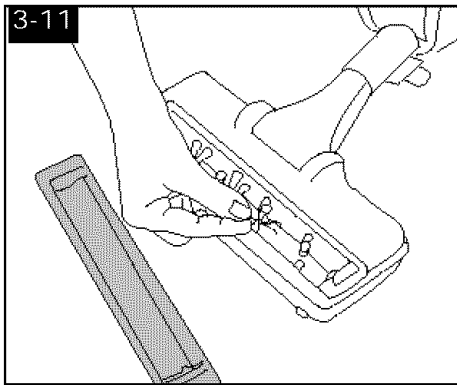
How to clean

Disconnect cleaner from electrical outlet.

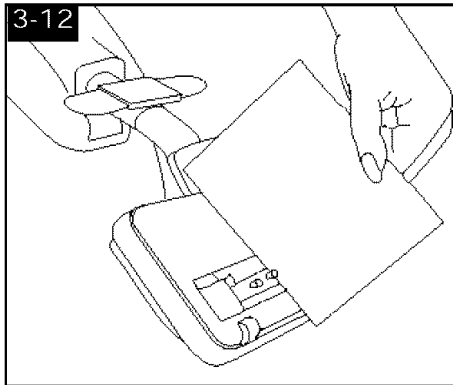
To maintain cleaning effectiveness, periodically remove lint, strings, etc. from the brush roll either from the bottom of the nozzle (G) or by removing the Brush View Window, (H), on top of the nozzle.



To remove Window, turn cleaner over and remove 2 Phillips screws at each end of the nozzle. Turn cleaner over and lift off Window.



Clean brush roll.
Replace Window, reposition screws, and tighten securely.



When to replace

Replace the brush roll when the brushes do not touch the edge of a card as it is moved across the opening on the bottom of the nozzle.

A new brush roll can be installed by your local Authorized Hoover Dealer (Depot) or Hoover Factory Service Center.

Belt

The long-lasting belt may never need to be replaced. However, if the belt should break, it can be replaced by contacting your local Authorized Hoover Dealer (Depot) or Hoover Factory Service Center.

Lubrication

Lubrication is not necessary since the motor and brush roll bearings are permanently lubricated.

4. If you have a problem

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

Problem: Cleaner won't run

Possible cause

Possible solution

- **Not firmly plugged in.**
- Plug unit in firmly.
- **No voltage in wall plug.**
- Check fuse or breaker.
- **Blown fuse/tripped breaker.**
- Replace fuse/reset breaker.

Problem: Cleaner won't pick up

Possible cause

Possible solution

- **Dirt cup full.**
- Empty dirt cup.
- **Filter clogged.**
- Empty dirt cup and clean filter.
- **Nozzle clogged.**
- Remove debris from brush roll and surrounding area
- **Brush roll brushes worn**
- Replace brush roll
- **Broken belt**
- Replace belt

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the list of Factory Service Centers provided with this cleaner OR -
- calling **1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR -
- checking the Service section of The Hoover Company on-line at **www.hoover.com**

Please do not send your cleaner to The Hoover Company in North Canton for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720 Phone: 1-330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, Phone: 1-800-263-6376.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears in the middle of the back of the cleaner body.)

Full One Year War- ranty (Domestic Use)

Your HOOVER® appliance is warranted in normal household use, in accordance with the Owner's Manual against original defects in material and workmanship for a period of one full year from date of purchase. This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this appliance in correct operating condition during the warranted period. This warranty applies when the appliance is purchased in the United States including its territories and possessions, or in Canada or from a U. S. Military Exchange. Appliances purchased elsewhere are covered by a limited one year warranty which covers the cost of parts only. This warranty does not apply if the appliance is used in a commercial or rental application.

Warranty service can only be obtained by presenting the appliance to one of the following authorized warranty service outlets. Proof of purchase will be required before service is rendered.

1. Hoover Factory Service Centers.
2. Hoover Authorized Warranty Service Dealers (Depots).

For an automated referral of authorized service outlets in the U.S.A., phone 1-800-944-9200 OR visit The Hoover Company on-line at www.hoover.com

This warranty does not cover pick up, delivery, or house calls; however, if you mail your appliance to a Hoover Factory Service Center for warranty service, transportation will be paid one way.

While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which vary from state to state.

If further assistance is needed, or if there are questions concerning this warranty or the availability of warranty service outlets, write or phone the Consumer Response Center, The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720. Phone 1-330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, 1-800-263-6376.

HOOVER®

Aspiradora liviana con boquilla eléctrica

Le agradecemos que haya
seleccionado un producto
HOOVER®.

Este aparato de limpieza ha sido inspeccionado y embalado con todo cuidado antes de salir de la fábrica. Si necesita ayuda durante el ensamblado o la operación, llame al:

1-800-944-9200 para una referencia automatizada de las ubicaciones de los sitios autorizados para servicio de productos (únicamente en Estados Unidos) o al

1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Manual del
propietario
ESPANÓL → pp. 9-12

Lea este manual antes de
hacer funcionar este aparato.

Índice

Ensamblado de la aspiradora.....	10
Descripción de la aspiradora.....	10
Cómo usar la aspiradora.....	10-11
Asa para transportar.....	11
Manguera y accesorio.....	10
Interruptor de encendido y apagado.....	10
Boquilla eléctrica.....	10
Para guardar l'aspiradora.....	11
Si tiene un problema.....	11
Servicio.....	12
Salvaguardias importantes.....	9
Mantenimiento.....	11
Correa.....	11
Rodillo con cepillo.....	11
Recipiente para polvo.....	11
Lubricación.....	11
Boquilla eléctrica.....	10
Filtro secundario.....	11
Garantía.....	12

Anote y guarde

El número de modelo y de serie se encuentran en el medio de la parte posterior de la aspiradora.

Para sus archivos personales, anote los números COMPLETOS de modelo y serie en los espacios provistos y conserve esta información.

El modelo de su aspiradora es _____

y el número de serie es _____

Le sugerimos que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario ya que para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

¡Salvaguardias Importantes!

Al usar un aparato eléctrico observe siempre las
precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No use este aparato a la intemperie ni en superficies mojadas.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier artefacto es utilizado por los niños o cerca de ellos.
- No permita que la aspiradora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos, los pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas, el agitador rotatorio y otras piezas móviles.
- No aspire nada que se esté quemando o echando humo, tal como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni en áreas donde pudieran encontrarse presentes.
- Evite aspirar objetos duros o afilados ya que pueden dañar la aspiradora y el filtro.
- No use el aparato sin el recipiente para polvo o los filtros instalados. Cuando aspire materiales muy finos, tales como polvo, deprima la tapa de la bolsa, sacuda la bolsa de filtro y vacíe el recipiente para polvo frecuentemente.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura bloqueada; mantenga la máquina libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No tire del cordón, no lo jale, ni tampoco lo use como mango, no cierre la puerta sobre el cordón ni tire del mismo alrededor de los cantos agudos ni esquinas. No pase el artefacto sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Desconecte siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la aspiradora.
- Desenchufe el cordón cuando la aspiradora no esté en uso. Antes de desconectarla, apague todos los controles.
- No desenchufe tirando al cordón. Para desenchufar, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el artefacto con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión.
- No use el aparato si el cordón o el enchufe está dañado. Si el aparato no está funcionando como debe, se ha caído, se ha averiado, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover o al Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).
- Use la aspiradora solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones y use solamente los accesorios recomendados por The Hoover Company; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.



¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

¿Tiene preguntas o preocupaciones?

La compañía Hoover desea resolver rápidamente toda preocupación con respecto a su máquina o preguntas respecto a su uso. Busque en la lista provista con el producto para hallar el **Centro de Servicio de Fábrica Hoover** o en las Páginas Amarillas bajo "Vacuum Cleaners - Household" (Aspiradoras - Artículos del Hogar) para hallar el número del **Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover** (Depósito) más cercano o llame al:

1-800-944-9200 para una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio (sólo en EE.UU.).

O al **1-330-499-9499** para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

LE AGRADECEREMOS QUE NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA NI QUE LO ENVÍE A NORTH CANTON PARA SERVICIO.

Use estas instrucciones en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el manual de inglés.

1. Ensamblado de la aspiradora

1-1 Contenido del cartón

Desempaque la aspiradora de la caja, saque todos los cartones e identifique cada pieza que se muestra.

1. Sección del mango
2. Cuerpo de la aspiradora
3. Manguera con accesorio
4. Boquilla eléctrica

1-2 Descripción de la aspiradora

La aspiradora ya ensamblada se verá como en el dibujo.

- A. Gancho para el cordón
- B. Gancho para la manguera (algunos modelos)
- C. Manguera (algunos modelos)
- D. Interruptor de encendido y apagado (ON-OFF)
- E. Recipiente para polvo
- F. Asa para transportar
- G. Cuerpo de la aspiradora

10

H. Boquilla eléctrica con visor transparente del cepillo

I. Interruptor de encendido y apagado del rodillo con cepillo

Esta aspiradora está diseñada para uso doméstico.

Ensamble el mango

Saque la cinta que sujeta el gancho de la manguera y el tornillo al mango. Para ensamblar se necesita un destornillador en cruz (Phillips).

1-3 Con los ganchos para el cordón (J) hacia arriba, deslice el mango dentro del cuerpo de la aspiradora.

1-4 Coloque el gancho para la manguera insertando primero la lengüeta (K) en la ranura (L).

1-5 Inserte el tornillo y asegure el mango al cuerpo de la aspiradora.

1-6 Instale la boquilla

Alinee el reborde (M) del frente de la boquilla con el reborde que está justo por encima de la abertura de la aspiradora. Empuje la boquilla para asegurarla en la aspiradora.

Empuje el cordón de la boquilla en el clip (N) que está en la parte posterior de la aspiradora.

1-7 Coloque el enchufe de la boquilla en el receptáculo (O) en la parte posterior de la aspiradora. Empuje el enchufe firmemente para que quede completamente enchufado.

Abotone la correa del cordón (P) en el receptáculo.

1-8 Instale la manguera y el accesorio

Voltee la aspiradora para que quede la parte posterior frente a usted, coloque el conector de la manguera (Q) en el soporte del lado derecho del cuerpo de la aspiradora (R) y cerciórese de que el pestillo (S) esté dentro del soporte.

1-9 Dele la vuelta sobre el gancho para la manguera (T) y ponga el accesorio en el soporte (U) del otro lado del cuerpo de la aspiradora.

2. Cómo usar la aspiradora

Haga funcionar la aspiradora solamente al voltaje especificado en la placa de datos que está en la parte de atrás del alojamiento del motor.

Enchufe polarizado

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada sólo de una forma. Si el enchufe no entra por completo, voltéelo. Si aún no encaja, pídale a un electricista calificado que le instale la toma de corriente adecuada. No altere el enchufe en ninguna forma.

Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica; su aspiradora ya está lista para usarse.

2-1 Interruptor de encendido (ON) y apagado (OFF)

Presione el interruptor hacia abajo para APAGAR (O) y hacia el mango para ENCENDER (I).

2-2 Boquilla eléctrica

La boquilla eléctrica tiene un interruptor (A) que le permite encender y apagar el rodillo con cepillo durante recogidas rápidas y limpiezas ligeras en pisos de superficie dura y alfombras.

El rodillo con cepillo se puede ver a través del visor transparente (B).

2-3 Limpieza de alfombras

Con la aspiradora encendida, lleve el interruptor para el rodillo (A) a la posición ENCENDIDO/AIFOMBRA.

Limpieza de pisos de superficie dura

Con la aspiradora encendida, lleve (A) a la posición APAGADO/PISO DE SUPERFICIE DURA.

Limpieza de pisos de superficie dura

Su aspiradora ha sido diseñada para poder limpiar eficazmente debajo de muebles bajos y en áreas difíciles de llegar. Baje el mango hacia el piso y proceda con un movimiento hacia atrás y hacia adelante.

Manguera y accesorio APAGUE la aspiradora antes de instalar o sacar la manguera.

La manguera y el accesorio se pueden usar para limpiar en espacios estrechos, esquinas y en los bordes de los cajones de armarios, muebles sin tapizar, escaleras y zócalos.

Eche la aspiradora en el piso con la parte de atrás hacia arriba. Saque el

conector de la manguera y el accesorio del soporte.

2-4 Levante la puerta de la manguera (C).

2-5 Inserte el conector de la manguera (D) hasta que encaje en su sitio. La succión se desviará automáticamente a la manguera cuando encienda la aspiradora.

Para sacar la manguera, presione el pestillo (E) que está sobre el conector de la manguera y jálalo hacia afuera.

Nota: Para que la limpieza sea adecuada, se debe sacar la manguera de su puerta cuando se aspire alfombras y pisos.

Después de usar la manguera y el accesorio colóquelos nuevamente en el soporte como para guardarlos.

2-6 Asa para transportar

Para su comodidad, hay una asa para transportar (F) que le ayudará a mover la aspiradora y cuando limpiará las escaleras.

2-7 Para guardar la aspiradora

Cuando no se esté usando la aspiradora, enrolle el cordón alrededor de los ganchos respectivos y coloque la manguera y el accesorio como se muestra.

Para su comodidad, se puede colgar la aspiradora de un gancho usando la apertura que hay en la parte superior del mango.

3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar ya que el uso y cuidado adecuado de su aspiradora asegurarán una continua eficacia en la limpieza.

Recipiente para polvo

La suciedad y los desperdicios que recoge la aspiradora se depositan en el recipiente para polvo. **Se recomienda limpiarlos después de cada uso.**

Cuando se vacíe, se puede limpiar el recipiente con un paño húmedo o enjuagarlo con agua. Cerciórese de que el recipiente esté seco antes de volver a usarlo.

El ensamblado del filtro y el cono ciclónico que está dentro del recipiente evitan que las partículas muy pequeñas entren en la cámara del motor. Sin embargo, **los materiales muy finos, tales como el talco facial, la maicena, las cenizas o el hollín de la chimenea, cuando se aspiran en grandes cantidades, pueden sellar el filtro y ocasionar una pérdida de succión. Cuando use la aspiradora para retirar este tipo de material, limpie el recipiente a menudo.**

3-1 Cómo vaciar el recipiente para polvo

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Para soltar el recipiente, levante el pestillo (A) que está en su parte inferior.

3-2 Para sacar el recipiente de la aspiradora, sosténgalo y jálalo hacia adelante.

3-3 Saque el ensamblado del filtro (B) de la parte superior del recipiente.

3-4 Vacíe el recipiente, cerciórese de sostenerlo con la boca de entrada para el polvo (C) hacia arriba.

3-5 Gire el cono ciclónico hacia afuera del filtro y empuje el filtro que está adentro para sacarlo de su marco.

3-6 Escobille la superficie del filtro para sacar cualquier suciedad que tenga pegada. (el filtro y el cono se deben lavar con agua tibia y deben **secarse completamente** antes de volver a colocarlos en la aspiradora. **No use la aspiradora sin que el filtro y el cono estén en su lugar.**)

Regrese el filtro a su sitio empujándolo a través del marco y jálalo con el lado derecho hacia afuera.

Haga girar el cono de regreso a su sitio.

3-7 Coloque el ensamblado del filtro **encima** del recipiente como se muestra, y empuje el marco completamente dentro del mismo.

La lengüeta (D) del marco encaja hacia abajo en la ranura (E) del recipiente.

3-8 Deslice el ensamblado del filtro en el cuerpo de la aspiradora y use el pestillo para que el recipiente quede en su sitio.

3-9 Filtro secundario

Cómo limpiarlo

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

El filtro secundario (F) protege el motor de las partículas de suciedad y no se tiene que sacar para limpiarlo.

El filtro está en la parte superior interna de la aspiradora y se puede ver cuando se sacan el recipiente para polvo y el filtro. Cuando el filtro esté sucio, se puede limpiar pasándole un paño húmedo.

3-10 Rodillo con cepillo

Cómo limpiarlo

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Para mantener la eficacia de la limpieza, saque periódicamente las pelusas, pitas, etc. del cepillo del rodillo ya sea a través de la parte inferior de la boquilla (G) o sacando el visor transparente del cepillo (H) que está en la parte superior de la boquilla.

3-11 Para sacar el visor, voltee la aspiradora y saque los tornillos en cruz (Phillips) de cada extremo de la boquilla. Voltee la aspiradora y levante el visor para sacarlo.

3-12 Limpie el rodillo con cepillo. Vuelva a colocar el visor y ajuste bien los tornillos.

3-13 Cuándo reemplazarlo

Reemplace el rodillo si al pasar el borde de una tarjeta a lo ancho de la abertura inferior de la boquilla, el cepillo no toca la tarjeta.

El Concesionario Autorizado de Servicio de Hoover (Depósito) o el Centro de Servicio de Fabrica de Hoover pueden instalar un nuevo rodillo con cepillo.

La correa

Puede ser que nunca necesite reemplazar la correa de larga duración. Sin embargo, si se llegara a romper, se puede reemplazar; póngase en contacto con el Concesionario Autorizado de Servicio de Hoover (Depósito) o el Centro de Servicio de Fábrica de Hoover.

Lubricación

No es necesaria la lubricación ya que los cojinetes del motor y del rodillo tienen una lubricación permanente.

4. Si tiene un problema

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa usando la siguiente lista de verificación.

PROBLEMA: La aspiradora no funciona

Causa posible

Solución posible

- **No está bien enchufada.**
- Enchúfela bien.
- **No hay voltaje en la toma de corriente de la pared.**
- Inspeccione el fusible o el interruptor.
- **Fusible quemado o se desconectó el interruptor.**
- Cambie el fusible o reconecte el interruptor.

PROBLEMA: La aspiradora no funciona

Causa posible

Solución posible

- **El recipiente para polvo está lleno.**
- Vacíe el recipiente para polvo.
- **El filtro está obstruido.**
- Vacíe el recipiente para polvo y limpie el filtro.
- **La boquilla está obstruida.**
- Saque los desechos del rodillo con cepillo y de alrededor.
- **El cepillo del rodillo está gastado.**
- Cambie el rodillo con cepillo.
- **La correa está rota.**
- Cambie la correa.

Servicio

Para obtener el servicio aprobado por HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el **Centro de Servicio de Fábrica de Hoover o el Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito)** más cercano en la forma siguiente:

- buscando en las Páginas Amarillas bajo "Vacuum Cleaners - Household" ("Aspiradoras - Artículos del Hogar"), O
- buscando en la lista de Centros de Servicio de Fábrica que viene con esta aspiradora, O

- llamando al **1-800-944-9200** para una referencia automatizada de la ubicación de los centros de servicio autorizados (EE.UU. solamente).

Le agradeceremos que no envíe su aspiradora a The Hoover Company en North Canton para servicio, ya que sólo resultará en demoras.

Si requiere asisten el cia adicional, comuníquese con Centro de Respuesta al Cliente de Hoover, North Canton, Ohio 44720. Teléfono 330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Teléfono 1-800-263-6376.

Cuando solicite información o haga un pedido de piezas, identifique siempre a su aspiradora con el número de modelo **completo** (Apolrece en el medio de la parte posterior de la aspiradora.)

Garantía completa de un año (Para uso Doméstico)

Su artefacto HOOVER® está garantizado en caso de uso doméstico normal según el Manual del Propietario contra defectos en el material y la fabricación por el periodo de un año a contar de la fecha de compra. La presente garantía cubre gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este artefacto en buen estado de funcionamiento durante el periodo de garantía. Esta garantía es válida si el artefacto fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones o en Canadá o en una tienda situada en una base militar de EE.UU. Los artefactos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de un año que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el artefacto es utilizado para uso comercial o de alquiler.

El servicio bajo la garantía se puede obtener solamente al presentar el artefacto en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Puede requerirse la presentación de un comprobante de compra antes de efectuar el servicio.

1. Centros de Servicio de Fábrica de Hoover.
2. Concesionarios Autorizados de Servicio de Garantías de Hoover (Depósitos).

Para obtener una referencia automatizada de la ubicación de los sitios autorizados para servicio de productos en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200.

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su artefacto a un Centro de Servicio de Fábrica de Hoover para un servicio de garantía, el transporte se pagará en una sola dirección.

Esta garantía le otorga derechos específicos, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional o si tiene preguntas sobre esta garantía, o la disponibilidad de centros de servicio bajo garantía, escriba o llame al Centro de Respuesta al Cliente de The Hoover Company, 101 East Maple St., North Canton, Ohio 44720, Estados Unidos. Teléfono 1-330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8 al teléfono 1-800-263-6376.

HOOVER®

Aspirateur Léger avec électrobrosse

Merci d'avoir choisi ce produit HOOVER®.

Cet appareil a été inspecté et emballé avec soin avant sa sortie de l'usine. Si vous avez besoin d'aide au cours de l'utilisation ou de l'assemblage de l'appareil, composez

Hoover Canada – 1-800-463-3923
(Montréal)

**PRIÈRE DE NE PAS RETOURNER
CET APPAREIL AU DÉTAILLANT.**

Guide de
l'utilisateur
FRANÇAIS ➔ pp. 13-16

**Lire attentivement ces
instructions avant d'utiliser
l'appareil.**

Index

Assemblage.....	14
Description de l'appareil.....	14
Utilisation.....	14-15
Poignée de transport.....	15
Tuyau et embout.....	15-16
Interrupteur Marche/Arrêt.....	14
Électrobrosse.....	14
Rangement.....	15
Dépannage.....	16
Service.....	16
Consignes de sécurité importantes.....	13
Entretien.....	15
Courroie.....	15
Rouleau-brosse.....	15
Récipient à saleté.....	15
Lubrification.....	15
Électrobrosse.....	15
Filtre secondaire.....	15
Garantie.....	16

À remplir et à conserver

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le couvre-roues arrière de l'appareil.

Inscrivez les numéros **COMPLETS** de série et de modèle dans les espaces ci-dessous, et conservez ce document pour référence ultérieure.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Il est recommandé de joindre votre reçu d'achat à ce document, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie.

Consignes de sécurité importantes !

**Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les consignes suivantes :
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL**

Avertissement : Afin de réduire au minimum les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Éviter d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci.
- Éviter que l'aspirateur soit utilisé comme jouet ou laissé en marche sans surveillance.
- Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil.
- Éviter que l'aspirateur ne ramasse une matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Éviter d'aspirer des liquides inflammables ou des combustibles comme de l'essence ou de la sciure, et d'utiliser l'appareil dans des endroits où l'on en trouve.
- Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur et le filtre.
- Éviter d'utiliser l'appareil si le récipient à saleté et/ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (p. ex. de la poudre), enfoncer le capuchon du sac, secouer le sac filtrant et vider le récipient à saleté fréquemment.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers.
- Éviter d'introduire des objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Éviter de tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, d'utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, de coincer, d'écraser ou de tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.
- Toujours débrancher l'aspirateur avant d'en faire l'entretien.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon. Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Éviter d'utiliser si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, endommagé ou laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de service en usine Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover.
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel que décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux.



©1999 The Hoover Company

RANGÉZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Questions ? Commentaires ?

La compagnie Hoover veut remédier immédiatement à tous les problèmes que vous pouvez avoir avec votre aspirateur ou répondre à vos questions sur son utilisation. Consulter la liste fournie avec le produit pour le **centre de service usine Hoover local** ou les pages jaunes d'annuaire sous la rubrique "Aspirateurs - domestiques" pour le dépôt de service de garantie Hoover autorisé le plus proche ou appeler:

Hoover Canada – 1-800-463-3923
(Montréal)

**PRIÈRE DE NE PAS RETOURNER
CET APPAREIL AU DÉTAILLANT NI
À L'ADRESSE DE NORTH CANTON
POUR RÉPARATION.**

Utiliser les instructions numérotées de cette section français avec les illustrations numérotées correspondantes de la section anglaise de ce guide.

1. Assemblage

1-1 Contenu de l'emballage
Retirer toutes les pièces de l'emballage et les identifier :

1. Section du manche
2. Corps de l'appareil
3. Tuyau avec embout
4. Électrobrosse

1-2 Description de l'appareil

La figure illustre l'aspirateur une fois celui-ci assemblé.

- A. Crochet pour cordon
- B. Crochet pour tuyau (certains modèles)
- C. Tuyau (certains modèles)
- D. Interrupteur Marche/Arrêt (ON-OFF)
- E. Récipient à saleté
- F. Poignée de transport
- G. Corps de l'aspirateur
- H. Électrobrosse avec fenêtre de regard
- I. Interrupteur Marche/Arrêt du rouleau-brosse

Cet aspirateur est conçu pour une utilisation domestique exclusivement.

Pose du manche

Enlever le ruban qui fixe le crochet pour cordon et la vis en place. Un tournevis Phillips est requis pour le montage du manche.

1-3 Orienter les crochets pour cordon (J) vers le haut puis glisser le manche dans le corps de l'appareil.

1-4 Placer le crochet pour tuyau sur le manche en insérant d'abord la patte (K) dans la rainure (L).

1-5 Insérer la vis puis fixer le manche au corps de l'appareil.

1-6 Pose de l'électrobrosse

Aligner la nervure (M) à l'avant de l'électrobrosse juste au-dessus de l'ouverture de l'appareil. Bien enfoncer l'électrobrosse en place.

Enfoncer le cordon de l'électrobrosse (N) dans la pince à l'arrière de l'appareil.

1-7 Insérer la fiche de l'électrobrosse dans la prise (O) à l'arrière de l'appareil. Bien enfoncer la fiche en place et s'assurer de son insertion complète. Boutonner la courroie du cordon (P) dans la prise.

1-8 Pose du tuyau et de l'embout

L'arrière de l'appareil face à vous, placer le connecteur du tuyau (Q) dans le support (R) à la droite de l'appareil en s'assurant que le loquets est à l'intérieur du support.

1-9 Passer le tuyau sur le crochet pour tuyau (T) et placer l'embout dans le support (U) de l'autre côté de l'appareil.

2. Utilisation

N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque du fabricant, située à l'arrière du boîtier du moteur de l'appareil.

Fiche polarisée

Afin que les risques d'électrocution soient minimales, cet appareil a été pourvu d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Elle ne pourra entrer dans une prise d'alimentation que dans un sens. Si la fiche n'entre pas, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne peut être branchée,

s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise d'alimentation conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.

Brancher la fiche dans la prise d'alimentation. L'appareil est maintenant prêt à utiliser.

2-1 Interrupteur Marche/Arrêt (ON/OFF)

Appuyer sur l'interrupteur vers le bas pour arrêter l'appareil (O).

Appuyer sur l'interrupteur en poussant vers la poignée pour mettre l'appareil en marche (I).

2-2 Électrobrosse

L'électrobrosse comporte un interrupteur de rouleau-brosse (A) qui permet de mettre celui-ci en marche ou de l'arrêter durant les ramassages de déchets mineurs et le nettoyage léger de surfaces dures, de tapis et de moquettes.

Le rouleau-brosse est visible à travers la fenêtre de regard (B).

2-3 Nettoyage de tapis et de moquettes

Mettre l'appareil en marche (position ON), et régler l'interrupteur (A) à la position ON/TAPIS.

Nettoyage de planchers à surface dure

Une fois l'appareil en marche (position ON), régler l'interrupteur (A) à la position OFF/PLANCHE.

Nettoyage sous les meubles

Votre aspirateur a été conçu pour pouvoir nettoyer sous les meubles et dans les endroits difficiles d'accès. Abaisser le manche vers le sol, puis nettoyer en faisant aller et venir l'appareil.

Tuyau et embout Arrêter l'appareil (position OFF) avant d'enlever ou de poser le tuyau.

Le tuyau et l'embout s'utilisent pour nettoyer les espaces restreints, les coins et le long des arêtes dans des endroits tels que tiroirs, meubles recouverts, escaliers et plinthes. Déposer l'appareil au sol, avec l'arrière vers le haut. Retirer le connecteur de tuyau et l'embout de leur support.

2-4 Soulever le volet du compartiment du tuyau (C).

2-5 Enfoncer le connecteur (D) jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. La succion se dirigera automatiquement vers le tuyau lorsque l'appareil sera mis en marche.

Pour retirer le tuyau, enfoncer le loquet (E) du connecteur et tirer vers l'extérieur.

Remarque : Afin d'assurer un nettoyage adéquat, il faut que le tuyau soit dégagé du volet du compartiment durant le nettoyage.

Après l'utilisation du tuyau et de l'embout, les ranger en les replaçant dans le support.

2-6 Poignée de transport

Pour plus de commodité, une poignée de transport (F) est incluse afin de faciliter le déplacement de l'appareil et le nettoyage d'escaliers.

2-7 Rangement de l'appareil

Une fois l'utilisation de l'appareil terminée, enrouler le cordon autour des crochets et placer le tuyau et l'embout dans le support, tel qu'illustré.

Pour plus de commodité, l'appareil peut être suspendu à un crochet, à l'aide de l'ouverture à l'extrémité du manche.

3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les opérations d'entretien; une utilisation et un entretien corrects de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Récipient à saleté

La saleté et les particules ramassées par l'appareil se déposent dans le récipient à saleté. **Il est recommandé de vider le récipient à saleté après chaque utilisation de l'appareil.**

Une fois vidé, le récipient se nettoie avec un linge humide ou se rince à l'eau. S'assurer que le récipient est sec avant d'utiliser l'appareil.

Le filtre et le cône cyclonique, situés à l'intérieur du récipient, empêchent les petites particules de s'introduire dans le compartiment moteur.

Toutefois, **des matières très fines, comme la poudre pour le visage, la fécule de maïs, les cendres ou la suie de foyer, lorsque ramassées en grande quantité, peuvent rendre le filtre étanche et causer une perte de succion. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer des produits de cette**

nature, vider fréquemment le récipient.

3-1 Vidage du récipient à saleté

Couper l'alimentation électrique de l'appareil.

Lever le loquet (A) au fond du récipient pour dégager celui-ci.

3-2 Saisir le récipient et tirer vers l'avant pour le dégager de l'appareil.

3-3 Retirer le montage filtre (B) du dessus du récipient.

3-4 Vider le récipient en s'assurant que le trou d'entrée de la saleté (C) soit face vers le haut.

3-5 Tourner le cône cyclonique vers l'extérieur du filtre et retourner ce dernier à l'envers, en le faisant passer par son cadre.

3-6 Brosser la surface du filtre pour enlever toute particule résiduelle. (Le filtre et le cône peuvent être lavés à l'eau tiède. Ils doivent toutefois être **complètement secs** avant d'être replacés dans l'appareil. **Éviter d'utiliser l'appareil si le filtre et le cône ne sont pas en place.**)

Pousser le filtre à travers son cadre, puis tirer pour le retourner. Tourner de nouveau le cône pour le remettre en place.

3-7 Placer le montage filtre sur le **dessus** du récipient, tel qu'illustré, et enfoncer complètement le cadre dans le récipient.

La patte (D) du cadre entre dans une rainure (E) du récipient.

3-8 Glisser le montage filtre dans le boîtier de l'appareil et verrouiller le récipient en place.

3-9 Filtre secondaire Nettoyage du filtre secondaire

Couper l'alimentation électrique de l'appareil.

Le filtre secondaire (F) protège le moteur des particules de saleté. Il n'a pas besoin d'être enlevé pour être nettoyé.

Le filtre est situé dans la partie supérieure du boîtier de l'appareil, à l'intérieur. Il est visible lorsque le récipient à saleté et le filtre sont enlevés. Lorsque le filtre est sale, il suffit de l'essuyer avec un linge humide pour le nettoyer.

3-10 Rouleau-brosse

Nettoyage du rouleau-brosse

Couper l'alimentation électrique de l'appareil.

Afin de maintenir l'efficacité de nettoyage, enlever à intervalles réguliers les mousses, fils, etc. du rouleau-brosse. On peut passer par le bas de l'électro-brosse (G) ou en enlevant la fenêtre de regard (H), située sur le dessus de l'électro-brosse.

3-11 Pour enlever la fenêtre de regard, retourner l'appareil et enlever les 2 vis Phillips à chaque extrémité de l'électro-brosse. Remettre l'appareil à l'endroit et soulever la fenêtre.

3-12 Nettoyer le rouleau-brosse. Replacer la fenêtre, remettre les vis en place et bien serrer.

3-13 Vérification de la condition du rouleau-brosse

Pour vérifier la condition des brosses, placer l'extrémité d'une pièce de carton en travers de la plaque inférieure tout en faisant tourner le rouleau-brosse. Afin de maintenir l'efficacité de l'appareil, remplacer le rouleau-brosse si les brosses ne touchent pas le carton.

S'adresser au détaillant autorisé Hoover (dépôt) ou à l'atelier de service garanti autorisé Hoover le plus près de chez vous pour remplacer le rouleau-brosse.

Courroie

La courroie longue durée ne devra probablement jamais être remplacée. Toutefois, si elle devait se casser, de nouvelles courroies sont disponibles chez un détaillant autorisé Hoover (dépôt) ou à l'atelier de service garanti autorisé Hoover le plus près de chez vous.

Lubrification

Aucune lubrification n'est nécessaire, étant donné que le moteur et les roulements du rouleau-brosse sont lubrifiés en permanence.

4. Dépannage

Si un problème d'ordre mineur survient, il peut habituellement être résolu très facilement. Il suffit de consulter la liste ci-dessous pour en déterminer la cause.

PROBLÈME : L'agitateur refuse de fonctionner.

Cause possible

Solution possible

- **Cordon d'alimentation mal branché.**
- Enfoncer fermement la fiche du cordon dans la prise appropriée.
- **La prise d'alimentation ne fournit aucune tension.**
- Vérifier le fusible ou le disjoncteur.
- **Fusible grillé/disjoncteur déclenché.**
- Remplacer le fusible/ réenclencher le disjoncteur.

PROBLÈME : L'appareil refuse d'aspirer

Cause possible

Solution possible

- **Récipient à saleté plein.**
- Vider le récipient à saleté.
- **Filtre bouché.**
- Vider le récipient à saleté et nettoyer le filtre.
- **Électrobrosse bloquée.**
- Retirer les débris du rouleau-brosse et autour de celui-ci.
- **Brosses du rouleau usées.**
- Remplacer le rouleau-brosse.
- **Courroie cassée.**
- Remplacer la courroie.

Service autorisé

Pour obtenir le service autorisé HOOVER ainsi que les pièces d'origine HOOVER, il vous faut l'adresse du **Centre de service en usine Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé Hoover** le plus près de chez vous. Pour ce faire, vous pouvez :

- Consulter les Pages Jaunes sous la rubrique "Aspirateurs domestiques - Vente & Service", OU
- Vérifier la liste des Centres de service des usines fournie avec cet appareil, OU
- Composer le **1-800-944-9200** pour écouter un message vous indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É.-U. seulement).

Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de North Canton pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Si d'autres renseignements sont requis, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover, North Canton, Ohio 44720 Téléphone : (330) 499-9499.

Au Canada, s'adresser à Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, au 1-800-263-6376.

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours identifier l'appareil par son numéro de modèle **complet**. (Le numéro se trouve au bas de l'aspirateur.)

**Garantie d'un an
(Utilisation domestique)**

Votre appareil HOOVER® est garanti, en cas d'utilisation domestique normale selon le mode d'emploi, contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. La présente garantie couvre gratuitement la main-d'oeuvre et les pièces nécessaires pour remettre l'aspirateur en état de bon fonctionnement durant toute la période de garantie. Cette garantie est valide si l'appareil est acheté aux États-Unis, dans ses territoires ou possessions, au Canada ou dans un magasin situé sur une base militaire. Les appareils achetés ailleurs bénéficient d'une garantie d'un an limitée aux pièces. Cette garantie s'avère invalide si l'appareil est employé dans le commerce ou en location.

La réparation sous garantie ne peut être obtenue qu'en présentant l'appareil à l'un des centres agréés pour de telles réparations. La preuve de l'achat doit être présentée avant que le service ne soit effectué.

1. Les centres de réparations en usine Hoover.

2. Les réparateurs agréés Hoover pour les aspirateurs sous garantie.

La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, ni la visite à domicile. Cependant, si vous envoyez votre appareil à un centre de réparations en usine Hoover pour un service de garantie, le prix du transport sera payé sur un aller.

Bien que la présente garantie vous donne des droits spécifiques légaux, vous pouvez aussi faire valoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

Au cas où une aide supplémentaire serait nécessaire, pour toute question concernant la présente garantie, ou pour obtenir l'adresse des centres et réparateurs agréés, prière d'écrire ou de téléphoner au **Service d'assistance du consommateur, The Hoover Company, 101 East Maple Street, North Canton, Ohio 44720 (É.-U.). Téléphone: (330) 499-9499.**

Au Canada, contactez Hoover Canada. Burlington, Ont., L7R 4A8, 1-800-463-3923 (Montréal).

HOOVER y  son marcas registradas

HOOVER et  sont des marques déposées

HOOVER and  are registered trademarks